

**Version de micrologiciel BERNINA**  
**BERNINA B 560/580 V34.23.50**

Steckborn, le 30 juin 2014

**Informations concernant le micrologiciel**

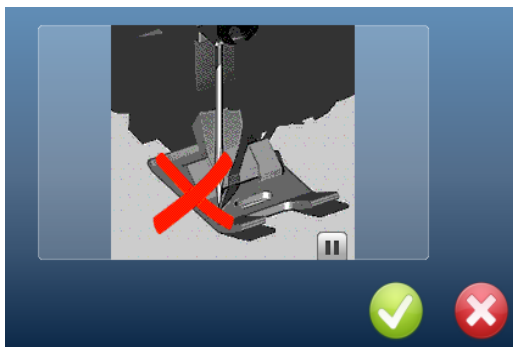
Le micrologiciel pour BERNINA 560 et BERNINA 580 a été mis à jour et amélioré. Pour autant, nous n'expliquerons pas le détail de chaque amélioration contenu dans le nouveau micrologiciel, mais uniquement celles qui procurent un avantage immédiat à l'utilisatrice.

**1.) Boutonnères manuelles avec bride pointue**

La confection des boutonnères manuelles avec a été révisée et la qualité de la bride pointue a été améliorée.

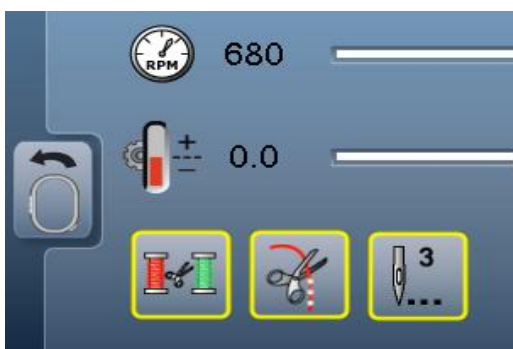
**2.) Fonction de sécurité en brodant avec une aiguille double**

La fonction de sécurité de l'aiguille double et de la plaque à aiguille de la fonction broderie a été optimisée. La machine s'arrête désormais si le choix de l'aiguille double ou de la plaque à aiguille est mauvais puis elle affiche une animation idoine à l'écran.






































**3.) Points de broderie initiaux**

Après utilisation de l'enfileur, après sectionnement automatique du fil ou après avoir relevé le pied-de-biche, la machine réalise automatiquement les points de broderie initiaux.



4.) B 580: 98 nouveaux modèles de couture

|     |  |     |  |     |  |      |  |
|-----|--|-----|--|-----|--|------|--|
| 55  |  | 660 |  | 632 |  | 912  |  |
| 116 |  | 661 |  | 634 |  | 913  |  |
| 118 |  | 662 |  | 636 |  | 915  |  |
| 128 |  | 436 |  | 638 |  | 916  |  |
| 131 |  | 441 |  | 642 |  | 917  |  |
| 132 |  | 442 |  | 646 |  | 918  |  |
| 133 |  | 445 |  | 650 |  | 919  |  |
| 135 |  | 446 |  | 652 |  | 922  |  |
| 138 |  | 448 |  | 654 |  | 923  |  |
| 141 |  | 449 |  | 655 |  | 929  |  |
| 142 |  | 451 |  | 657 |  | 1326 |  |
| 144 |  | 452 |  | 658 |  | 1335 |  |
| 145 |  | 608 |  | 663 |  | 1337 |  |
| 146 |  | 609 |  | 715 |  | 1338 |  |
| 148 |  | 618 |  | 924 |  | 1340 |  |

|     |   |     |   |     |   |      |   |
|-----|---|-----|---|-----|---|------|---|
| 149 |    | 619 |    | 925 |    | 1341 |    |
| 150 |    | 620 |    | 926 |    | 1343 |    |
| 151 |    | 621 |    | 927 |    | 1344 |    |
| 409 |    | 624 |    | 752 |    | 1345 |    |
| 418 |    | 716 |    | 901 |    | 1347 | 8 / inch<br>3.2 / cm  |
| 420 |    | 734 |    | 902 |    | 1348 | 10 / inch<br>4 / cm   |
| 423 |   | 744 |   | 907 |   | 1350 | irregular<br>look   |
| 434 |  | 745 |  | 908 |  | 1351 |  |
| 435 |  | 625 |  | 909 |  |      |   |
| 659 |  | 626 |  | 910 |  |      |   |

**5.) B 560: 24 nouveaux modèles de couture**

|     |  |     |  |     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|-----|--|-----|--|
| 123 |  | 377 |  | 451 |  | 732 |  |
| 133 |  | 425 |  | 452 |  | 743 |  |
| 169 |  | 434 |  | 464 |  | 744 |  |
| 372 |  | 436 |  | 641 |  | 745 |  |
| 374 |  | 447 |  | 655 |  | 747 |  |
| 375 |  | 450 |  | 728 |  | 930 |  |

**6.) Vailler avec le mode BSR 1:**

Démarrer la machine avec la pédale:

Ne pas bouger le tissu: la machine poursuit la couture avec la vitesse du point de base programmée aussi longtemps que l'on appuie sur la pédale.

Démarrer avec la touche marche/arrêt:

Ne pas bouger le tissu: la machine poursuit la couture pendant environ 7 secondes avec la vitesse du point de base programmée, puis s'arrête.

BERNINA International AG s'efforce d'améliorer et d'optimiser continuellement ses produits. Pour ce faire, elle s'appuie sur les retours des clients et l'évolution technique.

Nous vous prions de nous excuser des éventuels inconvénients.

Avec nos compliments

BERNINA International AG  
Steckborn